



## **Materiál**

na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Spišských Vlachoch

### **Vec: Správa o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Spišské Vlachy na roky 2011-2018 ku dňu 31.10.2017**

#### **Dôvod predloženia:**

Uznesenie . 89/VI/2011  
bod. . 4

#### **Materiál obsahuje:**

- I. Dôvodová správa
- II. Správu o plnení KPSS mesta Spišské Vlachy ku 31.10.2017
- III. Návrh Uznesenia

**Spracoval:** Mgr. Mária Dzurillová

**Zodpovedá:** Mgr. Mária Dzurillová

**Predkladá:** JUDr. Ing. Stanislav Kandrik, LL.M

## I.

### Dôvodová správa

- A) V súlade so Zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, § 82, odsek 1 obec utvára podmienky na podporu komunitného rozvoja v oblasti poskytovania sociálnych služieb, na komunitnú prácu a komunitnú rehabilitáciu za účelom predchádzania vzniku alebo zhoršenia nepriaznivých sociálnych situácií a riešenia miestnych sociálnych problémov.
- B) Dôležitým nástrojom pri plánovaní sociálnych služieb je Komunitný plán sociálnych služieb, ktorý vypracúva obec vychádzajúc i z Národných priorít rozvoja sociálnych služieb, zohľadňujúc miestne špecifiká a potreby fyzických osôb vo svojom územnom obvode.
- C) V roku 2011 bol predložený Mestskému zastupiteľstvu mesta Spišské Vlachy na prerokovanie a schválenie Komunitný plán sociálnych služieb Mesta Spišské Vlachy na roky 2011 – 2018. Predložený materiál Mestské zastupiteľstvo mesta Spišské Vlachy dňa 07.06.2011 prerokovalo a schválilo Uznesením č. 89/VI/2011.
- D) V bode č.4 Ukladá – uložilo každoročne predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva vyhodnotenie plnenia Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Spišské Vlachy.
- E) Na základe uvedeného predkladáme na rokovanie Správu o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Spišské Vlachy na roky 2011 – 2018 ku dňu 31.10.2017.
- F) Správa bola prerokovaná na zasadnutí sociálnej komisie dňa 25.10.2017 a členovia sociálnej komisie odporúčajú Správu o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Spišské Vlachy na roky 2011 – 2018 ku dňu 31.10.2017 zobrať na vedomie.

### **III.**

## **N á v r h u z n e s e n i a**

**Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch:**

### **I. berie na vedomie**

správu o plnení komunitného plánu sociálnych služieb na roky 2011 – 2018 ku dňu 31.10.2017.

## **Správa o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Spišské Vlasy na roky 2011 – 2018 ku dňu 31.10.2017.**

### *Stav obyvateľov mesta Spišské Vlasy*

Ku dňu 31.12.2010 bol počet občanov nad 62 rokov 483 z celkového počtu obyvateľov 3 598, ku dňu 6.10.2015 bol počet občanov nad 62 rokov 632 občanov, nad 70 rokov 341 občanov. Celkový stav obyvateľov ku 31.12.2015 bol 3522. Ku dňu 31.10.2016 bol počet obyvateľov nad 62 rokov 661 pri celkovom počte obyvateľov 3499, nad 70 rokov bol počet občanov 343, čo činí 9% z celkového počtu obyvateľov. Ku dňu 25.10.2017 je počet obyvateľov 3502, z toho 1735 mužov a 1767 žien, nad 62 rokov je spolu 666 obyvateľov, nad 70 rokov je spolu 355 obyvateľov, čo činí 10% z celkového počtu obyvateľov. Evidujeme nárast občanov v dôchodkovom veku o 183 od roku 2010 pri poklese počtu obyvateľov o 96 osôb. Priemerný vek obyvateľa je 39,61 roka, u mužov 39,28 roka a u žien 40,25 roka. Najviac obyvateľov máme 27 ročných spolu 62, 31 mužov a 31 žien.

### *Ciele KPSS mesta Spišské Vlasy*

#### **Priorita č. 1 Podporiť zotrvanie občanov mesta v prirodzenom prostredí.**

V sledovanom období sa plnenie tohto cieľa dosiahlo nasledovnými aktivitami:

Aktivita 1.1 *Rozširovanie a skvalitňovanie opatrovateľskej služby pre občanov v súlade s ich potrebami a platným zákonom o sociálnych službách.*

Finančné zdroje:

- poskytovateľ sociálnej služby - rozpočet mesta,
- príjmy z úhrad za poskytovanie OSL,
  - transfer za NP „POS“,
  - transfer ÚPSVaR

Terénne a ambulantné sociálne služby sú z pohľadu napĺňania potrieb seniorov a ťažko zdravotne postihnutých občanov progresívnou a požadovanou formou sociálnych služieb, sú prioritnými i z pohľadu kraja a Slovenskej republiky. Z nich medzi najžiadanejšie a najefektívnejšie patrí opatrovateľská služba vykonávaná v domácom prostredí prijímateľa sociálnej služby. Mesto Spišské Vlasy ako poskytovateľ opatrovateľskej služby poskytovalo sociálnu službu v sledovanom období celkom 11-tim prijímateľom tejto sociálnej služby. Opatrovaným sa poskytuje opatrovateľská služba v rozmedzí 1 až 10 hodín počas pracovných dní, v čase od 7:30 hod. do 18:00 hod. na základe Zmluvy o poskytovaní sociálnej služby - terénna. O túto terénnu sociálnu službu poskytovanú v domácom prostredí prijímateľa sociálnej služby občania prejavujú zvýšený záujem z dôvodu kapacitnej a finančnej nedostupnosti sociálnych služieb poskytovaných v zariadeniach pre seniorov a zariadeniach opatrovateľskej služby. Mesto Spišské Vlasy sa ako poskytovateľ opatrovateľskej služby zapojilo do Národného projektu „Podpora opatrovateľskej služby“ a v rámci NP „POS“ v sledovanom období poskytovalo opatrovateľskú službu 10-tim prijímateľom tejto sociálnej služby. Zapojením do NP „POS“ sa podarilo získať finančné zdroje z Európskeho sociálneho

fondu a štátneho rozpočtu. Opatrovateľskú službu v rámci spomínaného NP „POS“ od 1.februára 2016 poskytuje na území mesta aj Spišská katolícka charita so sídlom v Dome Charitas sv. Damiána de Veuster na Požiarnickej ulici č.49, Spišské Vluchy 9 tím občanom a OZ So srdcom so sídlom v Spišskom Podhradí 3 občanom. Týmto bol a aj je umožnený výber poskytovateľa opatrovateľskej služby zo strany prijímateľa sociálnej služby a je umožnené poskytovanie OSL väčšiemu počtu osôb odkázaných na pomoc inej fyzickej osoby. V sledovanom období roka 2017 bola opatrovateľská služba poskytnutá spolu 23 obyvateľom. Spomínaný národný projekt je preukázateľne veľkým prínosom v oblasti sociálnej politiky na lokálnej úrovni.

Jednému prijímateľom sociálnej služby bolo poskytovanie opatrovateľskej služby v období od 1.2.2017 do 31.07.2017 zabezpečené formou dobrovoľníckej činnosti v spolupráci s ÚPSVaR, kde bolo spolu poskytnutých 496 hodín opatrovateľskej služby.

*Aktivita 1.2 Rozširovanie podporných sociálnych služieb pre starých a osamelých občanov – donáška obeda.*

Táto aktivita je vykonávaná v rámci opatrovateľskej služby. Donášku obedov zabezpečujú aj samotní prevádzkovatelia zariadení poskytujúcich stravu pre dôchodcov rozvozom vlastnými autami do domácnosti seniorov.

*Aktivita 1.3 Zabezpečenie sociálnej služby v jedálni.*

Finančné zdroje: poskytovateľ sociálnej služby - rozpočet mesta.

Sociálnu službu v jedálni môžu občania využívať od 1.7.2011 na základe Zmluvy o poskytovaní sociálnej služby v jedálni. Príspevok na stravu je im priznaný Rozhodnutím primátora mesta, po splnení podmienok uvedených vo VZN č. 4/2013. Tento príspevok na stravu sa každoročne prehodnocuje v závislosti od príjmu žiadateľa. Občania mali možnosť využívať túto sociálnu službu v dvoch zariadeniach poskytujúcich stravu pre dôchodcov na Hviezdoslavovej ulici: NOVA a Zlatý Klas.

Denný stacionár na Požiarnickej ulici, ktorý prevádzkuje SKCH poskytuje ambulatnú sociálnu službu spojenú s celodenným stravovaním klientov. Túto sociálnu službu môžu občania využívať celoročne už od III. stupňa odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby na základe Rozhodnutia o odkázanosti na poskytovanie sociálnej služby v dennom stacionári, ktoré im mesto vydá na základe ich žiadosti o posúdenie odkázanosti na uvedenú sociálnu službu.

**Priorita č.2. Zvýšiť kvalitu poskytovaných sociálnych služieb a sociálneho poradenstva poskytovaných mestom.**

Aktivity na dosiahnutie cieľa:

*Aktivita 2.1 Na výkon opatrovateľskej služby zamestnávanie pracovníkov s príslušným vzdelaním alebo akreditovaným kurzom opatrovateľskej činnosti.*

Všetky opatrovatelky spĺňajú kvalifikačné predpoklady stanovené zákonom č. 448/2008 o sociálnych službách v platnom znení.

*Aktivita 2.2 Vytvorenie a posilnenie samostatného sociálneho oddelenia mesta, kde budú pracovať zamestnanci s požadovaným vzdelaním podľa platného zákona o sociálnych službách.*

V roku 2011 bolo vytvorené Sociálne oddelenie mesta, ktoré bolo obsadené jednou sociálnou pracovníčkou s požadovaným vzdelaním, stanoveným Zákonom o sociálnych službách v znení neskorších predpisov na 3,75 hod pracovný úväzok. Do dnešného dňa sociálne oddelenie nebolo posilnené ani personálne ani navýšením pracovného úväzku.

### **Priorita č.3 Vytvoriť organizačné a materiálne podmienky na realizáciu úloh mesta podľa zákona o sociálnych službách a komunitného plánu sociálnych služieb.**

*Aktivita 3.1 Zabezpečenie finančných prostriedkov na sociálne služby v rozpočte mesta na obdobie 2011 – 2018 a skvalitňovanie sociálnych služieb v súlade s predpokladanými potrebami obyvateľov.*

Za sledované obdobie boli finančné prostriedky na poskytovanie sociálnych služieb zabezpečené v rozpočte mesta a v rámci Národného projektu „POS“ zo štátneho rozpočtu a Európskeho sociálneho fondu od apríla 2016, ďalej za spolupráce s ÚPSVaR cez NP „Šanca na zamestnanie“ a dobrovoľnícku činnosť ako aj z úhrad za poskytovanie opatrovateľskej služby od opatrovaných osôb – prijímateľov sociálnych služieb.

V apríli 2018 končí NP „POS“, v ktorom sú okrem mesta Spišské Vlachy, ako poskytovateľa opatrovateľskej služby zapojení ďalší dvaja poskytovatelia opatrovateľskej služby, ktorí poskytujú opatrovateľskú službu aj našim občanom na území mesta. Preto **je potrebné roku 2018 zabezpečiť finančné prostriedky z rozpočtu mesta vo väčšom objeme.**

**Ostáva v plnení.**

## **ÚLOHY**

### **Úloha č.1: Nájsť vhodné priestory pre denné centrum seniorov.**

*Zaregistrovať podpornú sociálnu službu – denné centrum seniorov – a poskytovať ju seniorom v našom meste.*

Do dnešného dňa sa nepodarilo nájsť vhodné priestory a finančné zdroje, ktoré by postačovali na poskytovanie tejto podpornej sociálnej služby. Dôchodcovia svoju klubovú a záujmovú činnosť vykonávajú v dostupných mestských priestoroch na Jarnej ulici, kde bola realizovaná rekonštrukcia kúrenia a sociálneho zariadenia.

Termín: 2013 – 2018.

**Ostáva v plnení.**

## Úloha č.2: **Rozvíjať spoluprácu s ostatnými poskytovateľmi sociálnych služieb na území mesta.**

Rozvoj a rozširovanie poskytovania sociálnych služieb v meste je bez spolupráce s inými poskytovateľmi sociálnych služieb nemožný. Na území mesta poskytuje sociálne služby **Social. Trans n.o.** Ide o poskytovanie sociálnych služieb pre mentálne postihnutých mužov v Domove sociálnych služieb a v Zariadení podporovaného bývania. **Spišská katolícka charita v Dome Charitas sv. Damiána de Veuster na Požiarnickej ulici** poskytuje sociálne služby zdravotne postihnutým občanom na dobu neurčitú v Zariadení podporovaného bývania, ďalej poskytuje sociálnu službu **požičiavanie pomôcok** a v **Dennom stacionári** pre plnoleté fyzické osoby poskytuje ambulatnú sociálnu službu so stravou a záujmovou činnosťou. Túto sociálnu službu využívajú aj občania okolitých obcí.

**ADOS** vykonáva ošetrovateľskú starostlivosť o chorých a bezvládných ľudí.

**Mobilný hospic Charitas** poskytuje paliatívnu starostlivosť v domácnostiach občanom, ktorí sú na túto pomoc odkázaní. SKCH od 1.02.2016 v rámci národného projektu „Podpora opatrovateľskej služby“ poskytuje opatrovateľskú službu čím výraznou mierou prispieva k podpore a zotrvaní občanov v ich prirodzenom domácom prostredí. Na území mesta poskytuje opatrovateľskú službu aj **OZ so Srdcom so sídlom v Spišskom Podhradí.**

Okrem spomínaných sociálnych služieb obyvateľom mesta môžu byť v rámci Košického samosprávneho kraja poskytnuté sociálne služby v *Domovoch sociálnych služieb*, v *Špecializovaných zariadeniach*, v *Zariadeniach pre seniorov* a v *Zariadeniach opatrovateľskej služby*. V minulom roku 2016 sme mali v zariadeniach poskytujúcich sociálne služby s pobytom novo umiestnených šesť obyvateľov, za sledované obdobie roka 2017 sú umiestnení traja obyvatelia. Celkový počet obyvateľov s trvalým pobytom v meste Spišské Vlasy, ktorí sú umiestnení v zariadeniach sociálnych služieb mimo Spišských Vlách je ku dňu 25.10.2017 deväť občanov.

Ďalej občanom môže byť poskytovaná *Služba včasnej krízovej intervencie* - služba na podporu rodiny s dieťaťom so zdravotným znevýhodnením, poskytovaná od chvíle, keď sa rodina dozvedela o tejto skutočnosti do veku siedmich rokov dieťaťa. Je poskytovaná terénnou formou v prirodzenom rodinnom prostredí v rámci celého Košického kraja. Služba je poskytovaná bezplatne.

### **Ostáva v plnení.**

## Úloha č.3: **Zapojiť sa do druhého kola NP „POS“ a získať tak finančné prostriedky na vytvorenie resp. udržanie vytvorených pracovných miest opatrovateľiek.**

*Pripraviť žiadosť s náležitými dokumentami a na základe výzvy požiadať o poskytnutie transferu pre opatrovateľky na rok 2016.*

Po zverejnení výzvy a predložení všetkých potrebných podkladov sa mesto Spišské Vlasy ako poskytovateľ opatrovateľskej služby zapojilo do druhého kola NP „POS“.

V zmysle Zmluvy o spolupráci realizácia aktivity výkon opatrovateľskej služby bude prebiehať od 01.02.2016 do 30.04.2018.

### **Splnené**

#### **Úloha č.4: Hľadať nové možnosti krytia finančných zdrojov pri zabezpečovaní poskytovania OSL**

- využívať možnosť poskytovania OSL cez dobrovoľnícku činnosť a zamestnávanie opatrovateľiek v spolupráci s ÚPSVaR pri dlhodobom nezamestnaných uchádzačov o zamestnanie a tým podporiť a zvýšiť zamestnanosť v našom meste ako aj zabezpečiť poskytovanie OSL pre väčší počet občanov odkázaných na pomoc inej fyzickej osoby.
- v prípade nových žiadostí a potreby zo strany občanov mesta požiadať o schválenie nových pracovných miest cez existujúci projekt NP „POS“. Ak budú miesta schválené obsadiť vhodnými uchádzačmi.

V období od 1.12.2016 do 31.08.2017 sme mali opatrovateľku podporenú cez ÚPSVaR v rámci NP „Šanca na zamestnanie“.

V období od 1.02.2017 do 31.07.2017 sme mali opatrovateľku podporenú cez ÚPSVaR v rámci dobrovoľníckej činnosti.

V sledovanom období od 1. novembra 2016 do 30.09.2017 mestu ako poskytovateľovi OSL boli schválené ďalšie 3 miesta opatrovateľiek cez NP „POS“. V súčasnosti máme 8 opatrovateľov/liek podporených cez NP „POS“.

### **Ostáva naďalej v plnení**

V rámci Operačného programu potravinovej a materiálnej pomoci (OP FEAD) zameraného na zmiernenie potravinovej a materiálnej deprivácie najodkázanejších osôb v záujme zníženia celkového ekonomického zaťaženia rizikových skupín nachádzajúcich sa v systéme pomoci v hmotnej núdzi potravinová pomoc bola v našom meste rozdaná prijímateľom dávky v hmotnej núdzi. Distribúciu potravinových balíkov zabezpečila SKCH na základe zoznamu vydaného ÚPSVaR v rámci štyroch kôl potravinovej a materiálnej pomoci.

Medzi ďalšie aktivity občanov a mesta v sociálnej oblasti patrí aj spolupráca s miestnymi organizáciami a spolkami. Na základe spolupráce mesta, miestneho spolku Slovenského červeného kríža a ÚS SČK pri akcii „Pomáhame potravinami“ v spolupráci s Kauflandom bolo získaných 10 potravinových balíkov, ktoré boli rozdane 10-tim rodinám nachádzajúcim sa v nepriaznivej sociálnej situácii.

Miestna organizácia JEDNOTY dôchodcov pre svojich členov i nečlenov organizuje klubovú a záujmovú činnosť v rámci terajších priestorových a finančných možností. Podobne je to aj s Miestnym spolkom SČK a Zväzom ŤZP, ktoré tiež pripravujú podujatia pre svojich členov. Na podporu ich klubovej a záujmovej činnosti im mesto poskytuje priestory v nehnuteľnosti na Jarnej ulici, priestory v kultúrnom dome, mestskej galérie a mestskej chaty.



Výraznou mierou k udržaniu a rozvoju klubovej, kultúrnej a športovej činnosti v našom meste opäť prispela Nadácia Jozefa Salaja, ktorá svojou finančnou podporou aj v tomto roku podporila nejedno kultúrne či športové podujatie.

Dňa 27.10.2017 sa opäť začalo premietat' v miestnom kine Vlašan za podpory Nadácie Slovenskej sporiteľne a mesta Spišské Vlachy.

V oblasti kultúrnych a spoločenských podujatí je výborná spolupráca s Centrom voľného času, ktorý bol nápomocný pri organizácii osláv 774. výročia prvej písomnej zmienky o meste Spišské Vlachy. Nezanedbateľná spolupráca je v tomto smere s miestnymi školami, ktoré kultúrne podujatia v našom meste obohacujú svojimi vystúpeniami. Ako príklad uvádzame už hore spomenuté Oslavy mesta, Deň matiek, Mesiac október – mesiac úcty k starším a Jubilanti.

Legislatíva v sociálnej oblasti sa neustále mení. Zmeny Zákona o sociálnych službách od 1.1.2018 sa dotýkajú aj financovania sociálnych služieb. Pre nedostatok finančných prostriedkov a vhodných priestorov pre vykonávanie a rozvoj sociálnych služieb v meste je ťažko plánovať ich poskytovanie v širšom rozsahu. Plánovanie a poskytovanie sociálnych služieb v meste úzko súvisí s komunitným plánovaním. Avizovaná novela Zákona o sociálnych službách dáva mestu za povinnosť obsahovo a termínovo zosúladiť KPSS s nasledujúcimi dokumentmi:

- Národnými prioritami rozvoja sociálnych služieb na roky 2015 – 2020,
- Národným programom aktívneho starnutia na roky 2014 – 2020,
- Národným programom rozvoja životných podmienok osôb so zdravotným postihnutím na roky 2014 – 2020,
- Národným akčným plánom na elimináciu a prevenciu násillia na ženách 2014 – 2019,
- Plánom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Spišské Vlachy,
- Plánom hospodárskeho a sociálneho rozvoja KSK,
- Koncepciou rozvoja sociálnych služieb KSK.

Je potrebné sledovať legislatívne zmeny Zákona o sociálnych službách a na základe jeho právnej úpravy realizovať aktualizáciu KPSS mesta Spišské Vlachy na roky 2011 – 2018 (2020).

Sociálne služby budú poskytované v zmysle platnej legislatívy Slovenskej republiky a v súlade s požiadavkami a potrebami občanov nášho mesta v rámci finančných a personálnych možností mesta.

V Spišských Vlachoch, dňa 03.11.2017

.....  
Lubomír Fifik  
primátor mesta